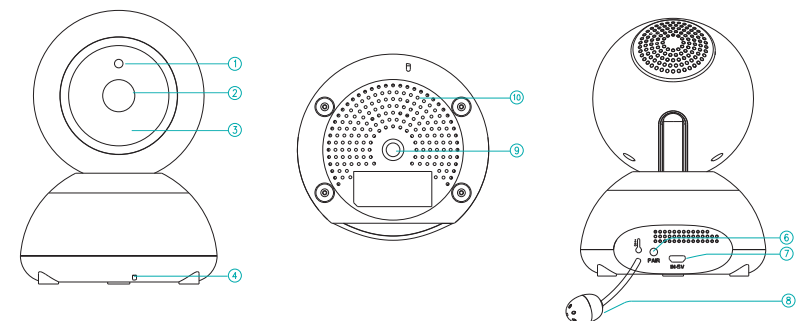
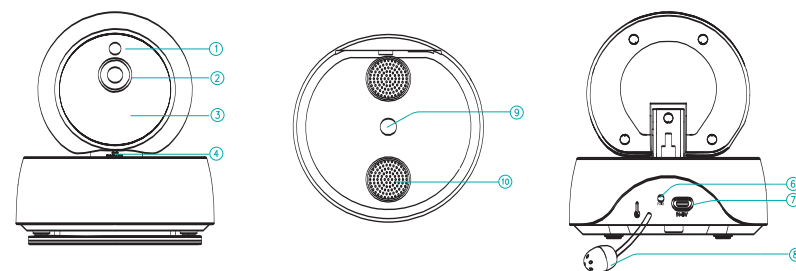
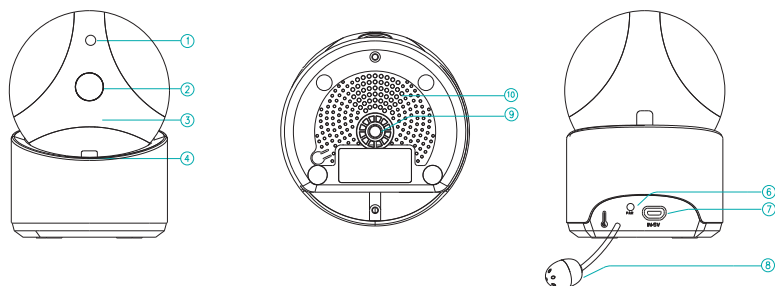
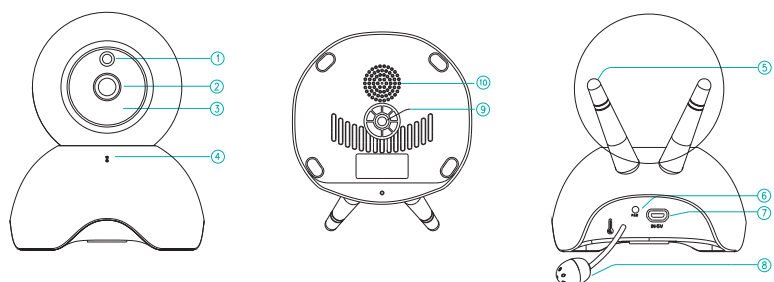
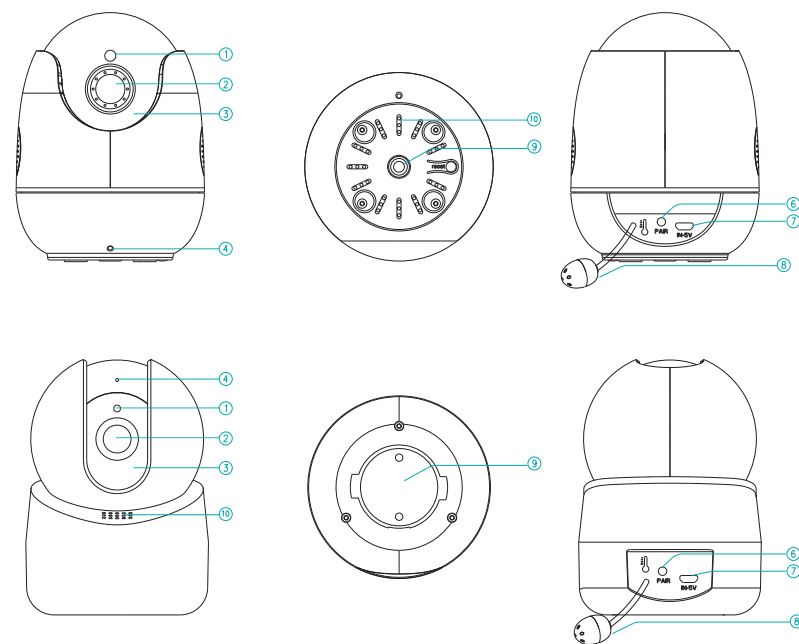
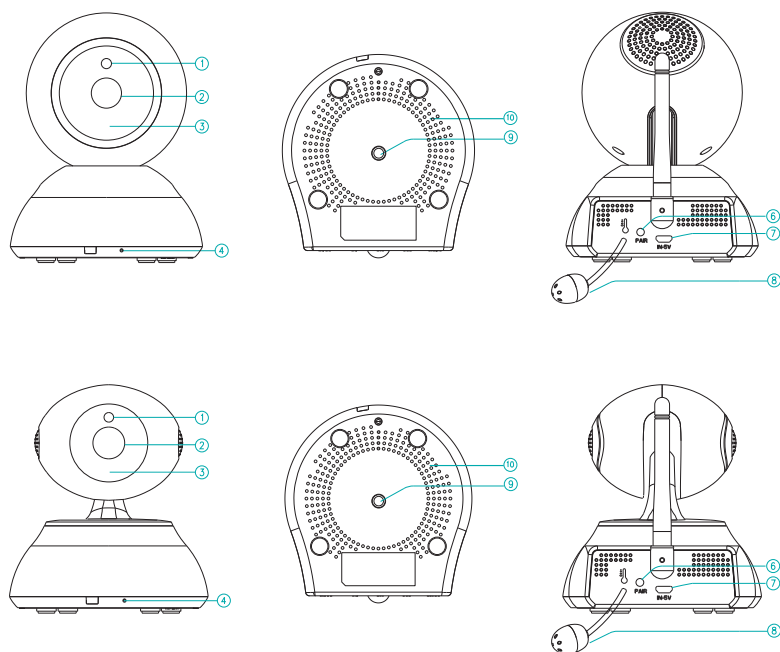
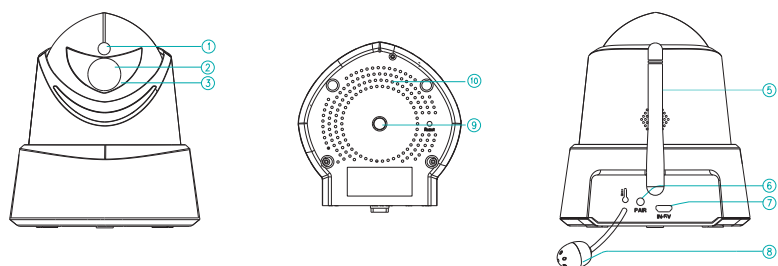


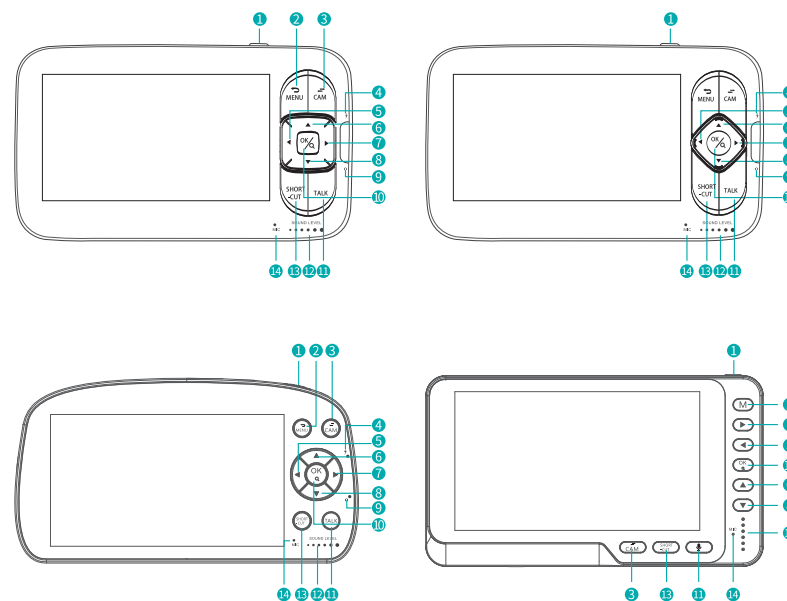
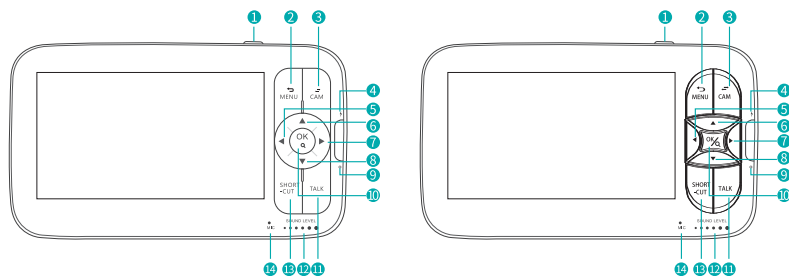




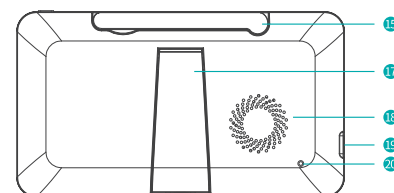
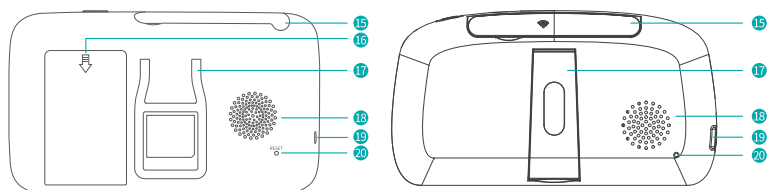


- | | | |
|-------------------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Capteur de vision nocturne | 5. Antenne | 9. Support de fixation |
| 2. La lentille de la caméra | 6. Bouton appariement | 10. Parleur |
| 3. IR LED | 7. L'entrée de courant | |
| 4. Microphone | 8. Capteur de température | |

MONITEUR



1. **Bouton d'alimentation / veille:** Appui long pour allumer/éteindre le moniteur; appuyez brièvement pour allumer / éteindre l'écran.
2. **Menu / Retour:** Appuyez sur le bouton pour entrer la page de menu ou pour retourner au dernier page.
3. **Commutateur de caméra:** Commutez les caméras s'il y a 2 caméras ou plus.
4. **Indicateur de charge:** Il émet une lumière jaune pendant le chargement du moniteur.
5. **Gauche:** Appuyez pour incliner la caméra à gauche ou pour changer le choix à gauche.
6. **Haut:** Appuyez pour incliner la caméra vers le haut ou pour changer votre sélection vers le haut.
7. **Droite:** Appuyez pour incliner la caméra ou pour changer votre sélection vers la droite.
8. **Bas:** Appuyez pour incliner la caméra vers le bas ou pour changer votre sélection vers le bas.
9. **Indicateur d'alimentation:** Le voyant vert s'allume s'il est connecté à l'électricité.
10. **Zoom / OK:** Appuyez pour effectuer un zoom avant ou arrière ou pour confirmer votre sélection.
11. **Parler:** Appuyez pour parler à votre bébé dans l'image de surveillance.
12. **LED qui indique le niveau sonore:** Le niveau bas / haut indique le son faible/élevé détecté par la caméra.
13. **Volume / Lumiosité:** Appuyez pour régler le volume ou la luminosité de l'affichage du moniteur.
14. **Microphone**



15. Antenne
16. Compartiment de la batterie.
17. Support
18. Parleur
19. Entrée de courant
20. Le trou de la remise

Remarques:

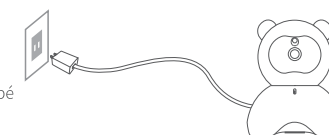
1. Si vous appuyez sur **RESET** avec une broche, le moniteur pourra être éteint par force.
2. Il est interdit d'ouvrir le compartiment de cellule sans instruction officielle.

CHARGEMENT

Étape 1:

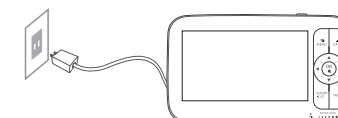
1. Connectez la caméra à l'adaptateur.
2. Branchez l'adaptateur AC dans une prise.

Remarque: Éloignez la caméra hors de portée de votre bébé (au moins de 3ft / 1 mètre).



Étape 2:

1. Connectez le moniteur à l'adaptateur AC.
2. Branchez l'adaptateur AC dans une prise.
3. Cliquez sur le bouton d'alimentation pour démarrer le moniteur et voir l'interface de surveillance.



Remarque: Le moniteur prend 4 heures pour être complètement chargé. Et cela dure environ 4 à 5 heures.

RÉGLAGE DE LA CAMÉRA

A remarquer:

La caméra et le moniteur ont été déjà appariés. Cette fonction consiste à rajouter de nouvelles caméras sur le moniteur.

1. Ajouter des caméras

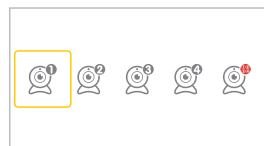
Étape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page du menu.
2. Choisissez  et appuyez sur le bouton OK.



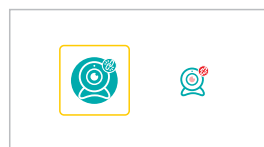
Étape 2:

1. Sélectionnez  puis appuyez sur le bouton OK.



Étape 3:

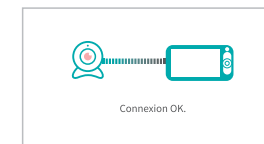
1. Sélectionnez  et appuyez sur le bouton OK. **Caméra n'est pas connectée s'affiche.**
2. Appuyez sur le bouton OK pour commencer l'appariement.



Étape 4:

1. Appuyez sur le bouton  de l'arrière de la caméra.
2. Puis **Connexion OK** s'affiche.

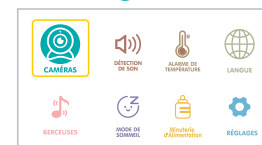
Remarque: Quatre caméras au maximum peuvent être connectées à un moniteur.



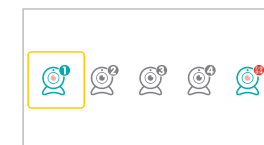
2. Supprimer les caméras

Étape 1:

1. Appuyez sur le bouton menu. Choisissez  et appuyez sur OK.

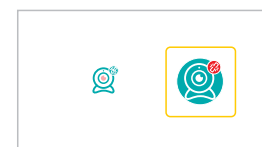


2. Sélectionnez la caméra à supprimer et appuyez sur OK.

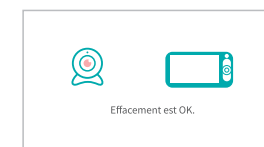


Étape 2:

1. Sélectionnez l'icône de caméra. Appuyez sur OK DEUX fois.



2. **Effacement est OK** s'affiche. Votre caméra a été supprimée.



DÉTECTION SONORE

Explication:

Il existe quatre options de détection du son, à savoir AEERT, BAS (80dB), DEFAULT (70 dB) et HAUT (65 dB).
ARRET signifie que vous éteignez la fonction; BAS signifie que le son peut être détecté s'il atteint 80dB, et ainsi de suite pour DEFAULT et HAUT.

Etape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu.
2. Sélectionnez l'option vous voulez.

Choisissez  et appuyez sur OK.



ALARME DE TEMPÉRATURE

Explication:

Cette fonction permet d'envoyer des alarmes si la température est trop basse (inférieure à 15°C / 59°F) ou trop élevée (supérieure à 29°C/84°F).

Etape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu.
2. Sélectionnez et confirmez l'unité souhaitée.

Choisissez  et appuyez sur OK.



Remarque: En appuyant sur n'importe quel bouton du moniteur, la détection sonore / de température peut être temporairement désactivée.

LANGUE

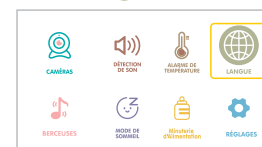
Explication:

L'appareil comporte 8 genres de langues. Vous pouvez donc choisir votre propre langue ici.

Etape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu.

Choisissez  et appuyez sur OK.



2. Sélectionnez la langue et appuyez sur OK pour confirmer.

BERCEUSE

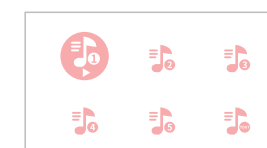
Explication:

Cette fonction a pour but de réconforter votre bébé en cas de besoin.

Etape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu.

Choisissez  et appuyez sur OK.



MODE VEILLE

Explication:

Cette fonction permet de prolonger la durée d'exécution de votre moniteur en éteignant l'écran.

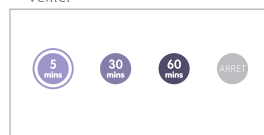
Étape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu.

Choisissez  et appuyez sur OK.



2. Sélectionnez le temps que vous désirez.
Sélectionnez **ARRÊT** pour arrêter la mode veille.



Remarque: L'écran s'allumera automatiquement s'il y a une alarme sonore ou une alarme de température.

Minuterie d'Alimentation

Explication:

Cette fonction a pour objet de vous rappeler de nourrir votre bébé. « Fermer » signifie éteindre la fonction.

« 2,5 heures » signifie le rappel une fois toutes les 2,5 heures et ainsi de suite.

Étape 1:

1. Appuyez sur  pour accéder à la page du menu.

Vérifiez  et appuyez sur OK.



2. Choisissez le temps.
Sélectionnez **ARRÊT** pour désactiver la fonctionnalité de rappel d'alimentation.



RÉGLAGES

Explication:

Cette fonction permet de définir la date / heure, d'activer / désactiver l'OSD, de restaurer les paramètres d'usine et de fournir des informations de support technique.

Date/Temps:

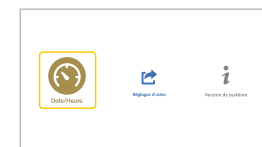
1. Appuyez sur  pour accéder à la page de menu.

Choisissez  et appuyez sur OK.



2. Sélectionnez **Date / Heures**.

Appuyez sur OK pour entrer l'interface.



3. Appuyez sur **OK** pour démarrer / terminer la configuration.

Le représentant de  commence le réglage,



4.  est synonyme de réglage final.

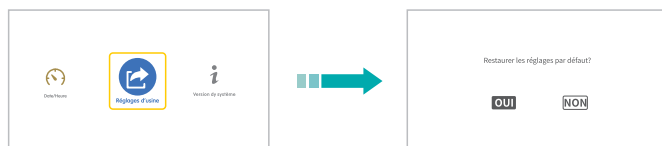


Note:

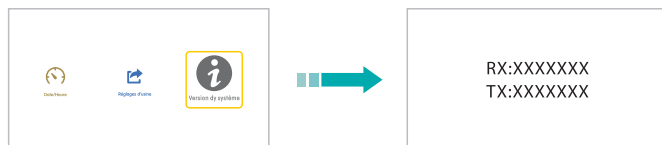
- * Appuyez sur les boutons **Haut / Bas / Gauche / Droite** pour sélectionner, puis appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer.
- * Si l'**OSD** est activé, la date et l'heure seront affichées sur la barre d'état du moniteur. Sinon, il ne sera pas affiché.

Restaurer les réglages d'usine:

1. Sélectionnez et appuyez .
Appuyez sur **OK** pour entrer dans l'interface.
2. Confirmez l'option **OUI**, restaurez les paramètres d'usine. Appuyez  ou confirmez **NON** pour quitter.



1. Choisissez .
Appuyez sur **OK** pour entrer dans l'interface.

**EXPLICATION DES ICÔNES****1. Icônes de la barre d'état**

-  : Aucune connexion de signal
-  : Force du signal
-  : Boucle vidéo en direct
-  : Berceuses activées
-  : Mode veille activé
-  27°C : Température ambiante actuelle
-  : Niveau de batterie
-  : Détection sonore activée
-  : Alarme de température activée
-  : Rappel d'alimentation activé

2. Icônes de notifications

-  : Aucune caméra connectée
-  : Alarme sonore
-  : Alarme de température
-  : Notification d'alimentation

Note:

Vous pouvez activer la fonction boucle de vidéo en direct en cliquant sur le bouton  jusqu'à quand tu vois  dans la barre d'état. Lorsque la fonction boucle de vidéo en direct est démarrée, la caméra connectée est automatiquement commutée toutes les 10 secondes. En cas de la détection sonore / de température, la fonction de commutation de caméra est temporairement suspendue.

FAQ

Q1. Pourquoi n'ai-je pas réussi à connecter la caméra au moniteur?

- * Assurez-vous de brancher fermement l'adaptateur d'alimentation sur la caméra et sur la prise.
- * Assurez-vous que la caméra et le moniteur se trouvent dans la distance effective.

Q2. Pourquoi la vidéo en direct est-elle si floue?

- * Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacle sur la lentille ou devant la caméra.

Q3. Pourquoi le moniteur a-t-il fait du bruit?

- * La caméra et le moniteur sont peut-être trop proches. Mettez-les plus éloignés.

Q4. Puis-je entendre mon bébé lorsque j'éteins l'écran?

- * Oui. Vous devez activer la détection du son pour que l'écran se réactive et déclenche une alarme sonore si un son fort est détecté.

Q5. Pourquoi la photo est-elle en noir et blanc?

- * Le mode de vision nocturne est activé si la caméra fonctionne dans un environnement sombre (luminosité ≤ 5 lux).

Q6. Combien de temps le moniteur restera-t-il en veille avec l'écran allumé?

- * Le moniteur peut durer environ 5 heures et la durée d'endurance varie en fonction de la luminosité.



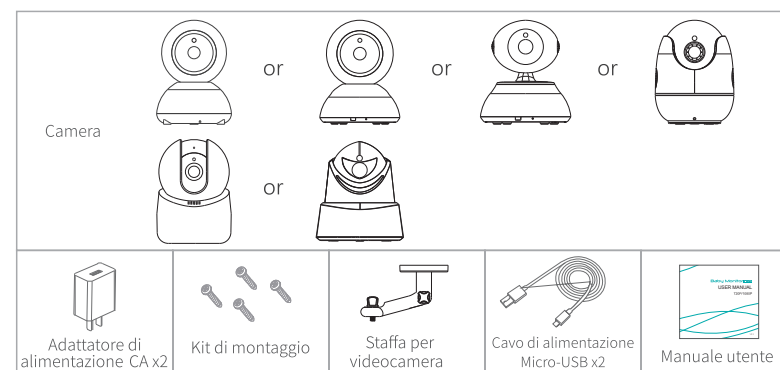
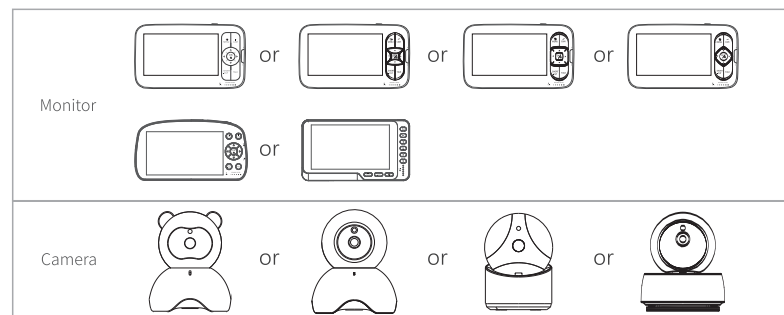
ITALIANO

ATTENZIONE

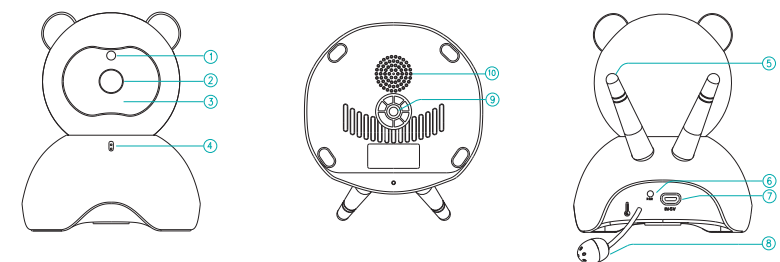
Un uso improprio dei prodotti può comportare rischi per la sicurezza. Pertanto, si raccomanda vivamente di leggere le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

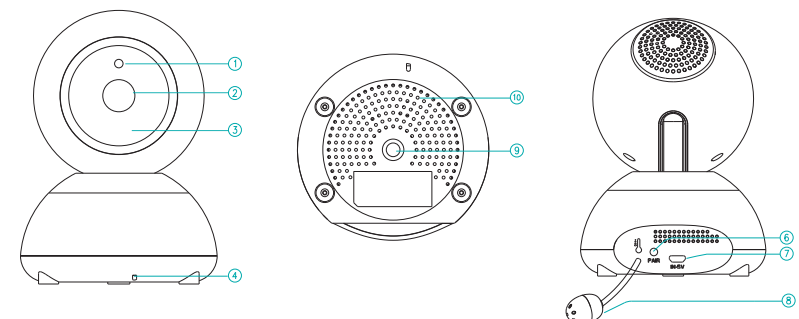
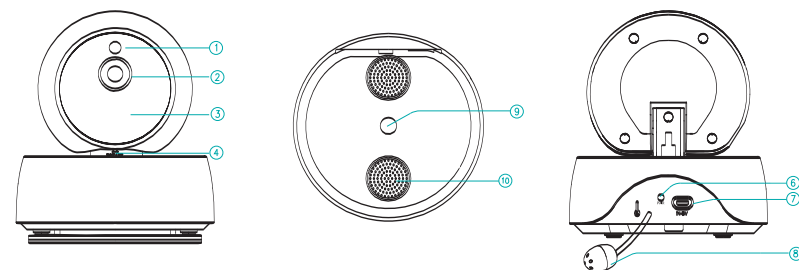
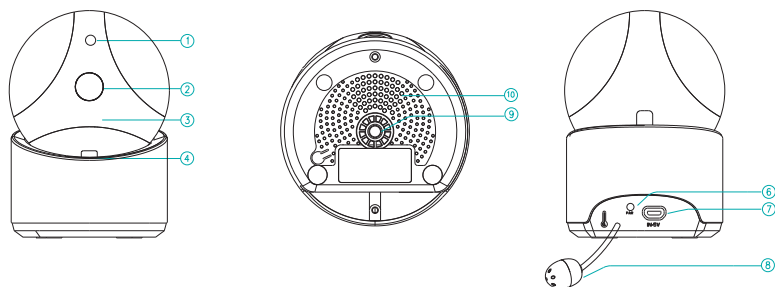
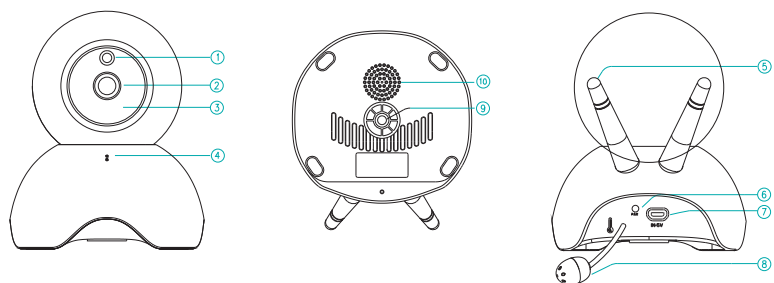
1. Tenere i cavi fuori dalla portata dei bambini per evitare lo strangolamento (3 piedi / 1 metro di distanza).
2. Per evitare cortocircuiti, collocare il prodotto o i prodotti in un luogo asciutto.
3. Utilizzare SOLO gli adattatori CA forniti da noi. L'uso di cavi di ricarica non autorizzati e adattatori CA può causare surriscaldamento e persino un'esplosione.
4. Scollegare gli adattatori CA se non in uso.
5. Controlla regolarmente le attività del tuo bambino, poiché questo prodotto non è stato progettato per la supervisione, ma per aiutare la supervisione.

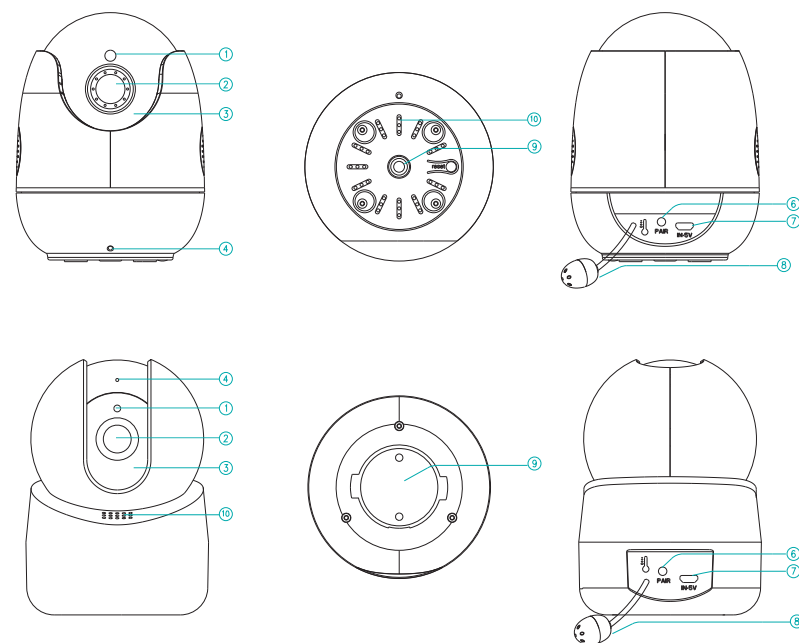
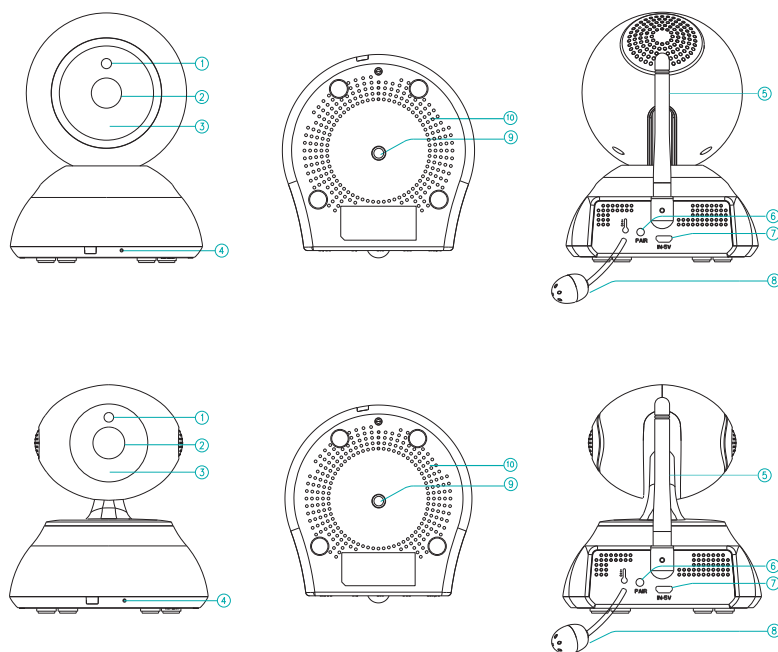
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

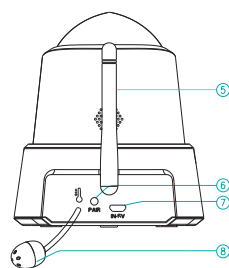
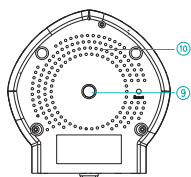
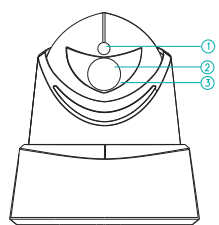


CAMERA



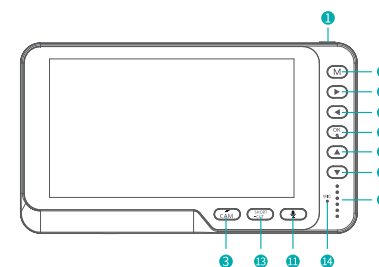
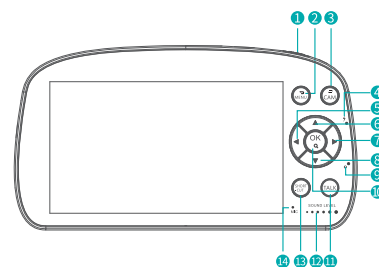
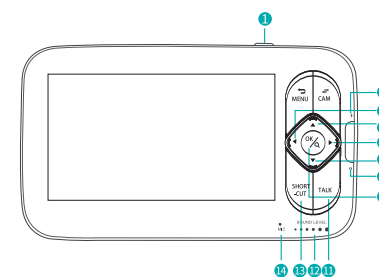
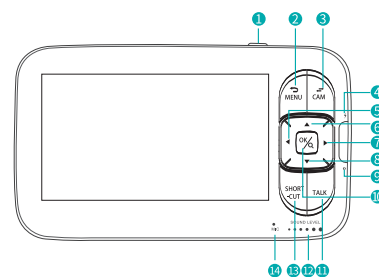
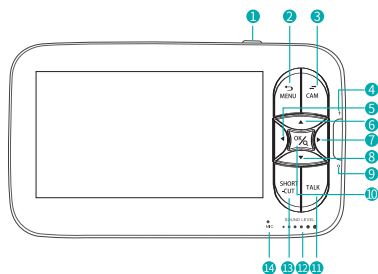
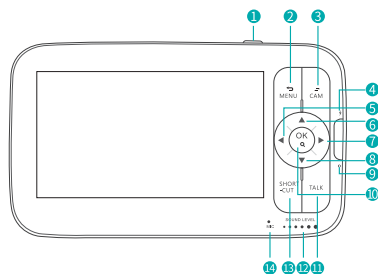




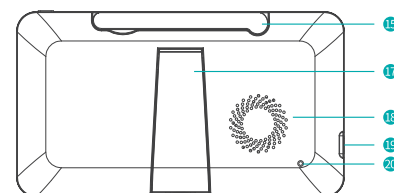
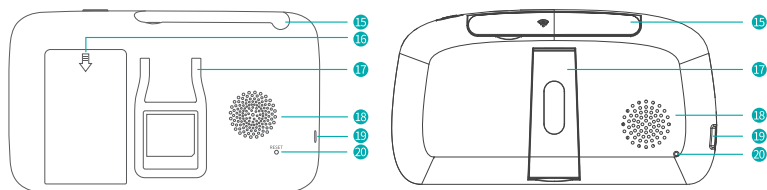


- | | | |
|--------------------------------|------------------------------|----------------------|
| 1. Sensore di Visione Notturna | 5. Antenna | |
| 2. Obiettivo della Camera | 6. Pulsante di Accoppiamento | |
| 3. LED IR | 7. Ingresso in Corrente | 9. Foro di Montaggio |
| 4. Microfono | 8. Sensore di Temperatura | 10. Altoparlante |

MONITOR



1. **Pulsante On/Off:** premere a lungo per accendere/spegnere il monitor; premere brevemente per accendere/spegnere il display.
2. **Menu/In dietro:** Premere per entrare nella pagina del menu o premere il pulsante Indietro.
3. **Camera Switch:** Cambia videocamera se sei collegato a 2 o più videocamere.
4. **Indicatore di carica:** Emette una luce gialla mentre il monitor è in carica.
5. **A sinistra:** Premere per spostare la fotocamera a sinistra o per cambiare la selezione a sinistra.
6. **Sopra:** Premere per inclinare la fotocamera verso l'alto o per modificare la selezione.
7. **Destra:** Premere per spostare la fotocamera a destra o per modificare la selezione a destra.
8. **In basso:** Premere per inclinare la fotocamera verso il basso o per cambiare la selezione verso il basso.
9. **Indicatore di alimentazione:** La luce verde si accende se è collegata all'elettricità.
10. **Zoom/OK:** Premere per ingrandire o rimpicciolire o per confermare la selezione.
11. **Parlare:** Premere per parlare con il tuo bambino nell'immagine del monitor.
12. **LED del livello sonoro:** Il livello basso/alto mostra il suono basso/alto rilevato dalla telecamera.
13. **Volume/luminosità:** Premere per regolare il volume o la luminosità del monitor nell'immagine del monitor.
14. **Microfono**



15. Antenna
16. Compartimento della batteria
17. Supporto Sostegno
18. Altoparlante
19. Ingresso in Corrente
20. Foro di Reset

Nota:

1. Premendo il tasto **RESET** con un pin, il monitor verrà automaticamente forzato all'arresto.
2. Non aprire il vano batteria senza la guida ufficiale

CARICA

Passo 1:

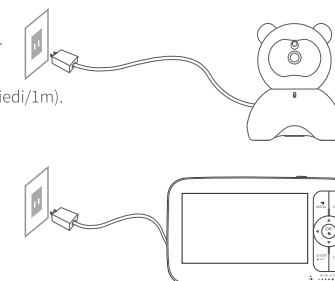
1. Collegare la fotocamera all'alimentazione CA adattatore.
2. Inserire l'adattatore CA in una presa a muro.

Nota: Allontanare la fotocamera dal bambino (minimo 3 piedi/1m).

Passo 2:

1. Collegare il monitor all'adattatore CA.
2. Inserire l'adattatore CA in una presa a muro.
3. Premere a lungo il pulsante di accensione per accendere il monitor, è quindi possibile vedere l'interfaccia di monitoraggio.

Nota: Il monitor impiega 4 ore per caricarsi completamente; dura da 4 a 5 ore.



CONFIGURAZIONE DELLA TELECAMERA

Attenzione:

La camera e il monitor sono ora accoppiati. Questa funzione consente di aggiungere nuove camere al monitor.

1. Aggiungere altre Camere

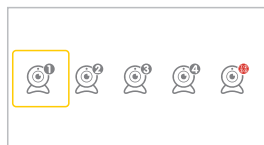
Passo 1:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu.
2. Scegliere  e premere il pulsante OK.



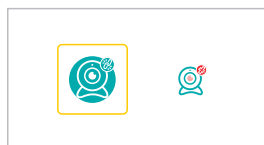
Passo 2:

1. Selezionare  e quindi premere il pulsante OK.



Passo 3:

1. Selezionare  e fare clic su OK.
Verificare che **La fotocamera non è accoppiata**.
2. Premere il pulsante OK per avviare l'accoppiamento.



Passo 4:

1. Fare clic sul pulsante  sul retro della camera.
2. Poi vedi il messaggio **L'accoppiamento è OK**.

Nota: È possibile collegare fino a quattro camere a un monitor.



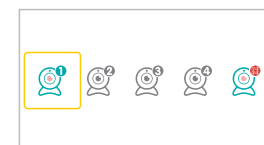
2. Cancellare Camere

Passo 1:

1. Premere per accedere alla pagina del menu.
Selezionare  e premere OK.

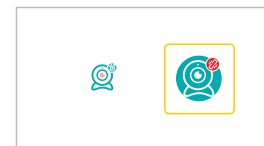


2. Selezionare la telecamera di cui hai bisogno.
Premere OK.

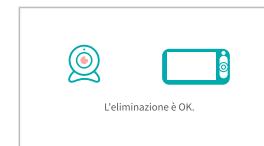


Passo 2:

1. Selezionare l'icona della camera a destra.
Premere **OK DUE VOLTE**.



2. Vedere **Soppresso**.
La camera verrà cancellata.



RICONOSCEZZA DEL SUONO

Spiegazione:

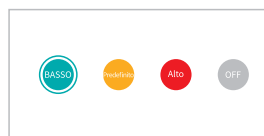
Ci sono quattro opzioni di rilevamento del suono: OFF, LOW (80dB), DEFAULT (70dB) e HIGH (65dB).
OFF significa che la funzione è disattivata; LOW significa che il suono può essere rilevato se raggiunge i 80dB, e così via per DEFAULT e HIGH.

Passo 1:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu.
Selezionare  e premere OK.



2. Selezionare l'opzione desiderata.
Premere OK.



ALLARME TEMPERATURA

Spiegazione:

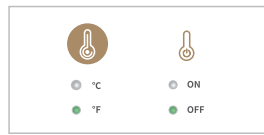
Questa funzione consente di inviare allarmi se la temperatura è troppo bassa ($< 15^{\circ}\text{C}/59^{\circ}\text{F}$) o troppo alta ($> 29^{\circ}\text{C}/84^{\circ}\text{F}$).

Passo 1:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu.
Selezionare  e premere OK.



2. Selezionare e confermare l'unità desiderata.
ON/OFF significa aprire/chiusure l'allarme.



Nota: L'allarme suono/temperatura può essere temporaneamente spento premendo un qualsiasi bottone sul monitor.

LINGUA

Spiegazione:

Ci sono otto lingue integrate nel nostro dispositivo, potete scegliere qui la vostra lingua.

Passo 1:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu.
Selezionare  e premere OK.



2. Selezionare la lingua e premere OK
per confermare.

NINNANANNE

Spiegazione:

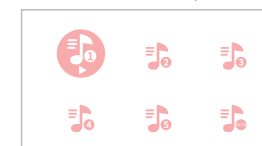
Questa funzione è di confortare il vostro bambino quando necessario.

Passo 1:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu.
Selezionare  e premere OK.



2. Selezionare la ninnananna desiderata.
Selezionare **TUTTO** per riprodurre la
ninnananna in un loop.



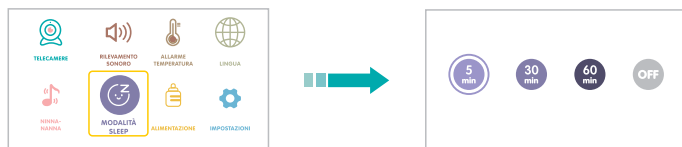
MODALITÀ SLEEP

Spiegazione:

Questa funzione consente di prolungare il tempo di funzionamento del monitor spegnendo il display.

Passo 1:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu. selezionare  e premere OK.
2. Selezionare l'ora desiderata. Selezionare OFF per disattivare la funzione riposo.



Nota: Il display si illumina automaticamente in presenza di un allarme acustico o di un allarme di temperatura.

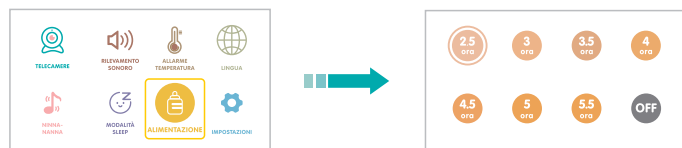
POTENZA

Spiegazione:

Questa funzione serve a ricordarvi di dare da mangiare al vostro bambino. OFF significa che la funzione è disattivata; 2,5 ore significa che ogni 2,5 ore e così via per le altre opzioni.

Passo 1:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu. selezionare  e premere OK.
2. Selezionare l'ora desiderata. Selezionare OFF per disattivare il promemoria di alimentazione.



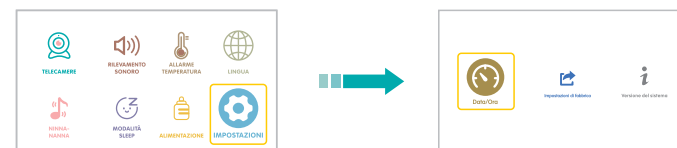
AGGIUSTAMENTI

Spiegazione:

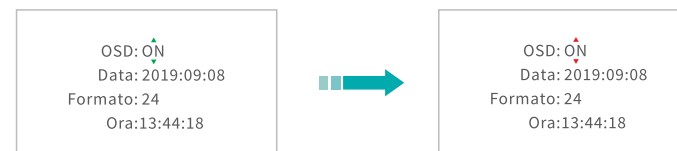
Questa funzione serve per impostare la data/ora, attivare/disattivare l'OSD, ripristinare le impostazioni di fabbrica e fornire informazioni di supporto.

Data/ora:

1. Premere  per accedere alla pagina del menu. Selezionare  e premere OK.
2. Selezionare Data/ora. Premere OK per accedere all'interfaccia.



3. Premere OK per avviare/finire la configurazione.  è l'inizializzazione dell'impostazione.
4.  significa terminare l'impostazione.



Nota:

* Premere **Su/Giù/Sinistra/Destra** per selezionare e premere il pulsante **OK** per confermare.

* Se l'OSD è **abilitato**, la data e l'ora vengono visualizzate nella barra di stato del monitor, altrimenti non vengono visualizzate.

Ristabilire le impostazioni di fabbrica:

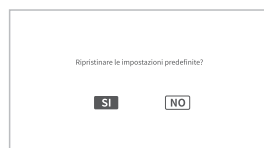
1. Selezionare e confermare 

Premere **OK** per accedere all'interfaccia.

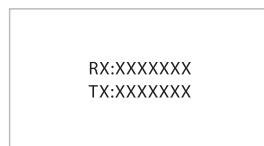
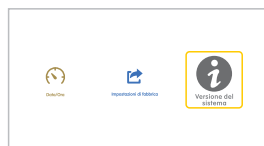


2. Modulo **SI** per riavviare.

Premere  o **NO** per uscire.



1. Selezionare .



SPIEGAZIONE DI ICONE

1. Icone della barra di stato

-  : Nessuna connessione di segnale
-  : Potenza del segnale
-  : Loop video in diretta
-  : Ninnenanne attivate
-  : Modalità Sleep attivata
-  27°C : Temperatura ambiente attuale
-  : Livello della batteria
-  : Rilevamento del suono attivato
-  : Allarme temperatura abilitato
-  : Promemoria di accensione

2. Icone di notifica

-  : Nessuna camera collegata
-  : Allarme sonoro
-  : Allarme temperatura
-  : Notifica dei mangimi

Spiegazione:

È possibile aprire la funzione Live-Video-Loop tramite una breve pressione sul pulsante  fino a quando non viene visualizzato  sulla barra di stato. Quando la funzione Live-Video-Loop è attiva, le telecamere collegate cambieranno automaticamente ogni 10 secondi. E se c'è un allarme di suono o temperatura, la funzione di interruttore della fotocamera si fermerà temporaneamente.

DOMANDE FREQUENTI

Q1. Perché la camera non era collegata al monitor?

* Assicurarsi di collegare saldamente l'adattatore di alimentazione alla camera e alla spina.

* Assicurarsi che la camera e il monitor si trovino entro la distanza effettiva.

Q2. Perché il video in diretta è così sfocato?

* Assicurarsi che non ci siano ostacoli nell'obiettivo o davanti alla camera.

Q3. Perché il monitor fa rumore?

* La camera e il monitor potrebbero essere troppo vicini. Separateli ulteriormente.

Q4. Posso sentire il mio bambino quando spengo lo schermo?

* Sì, è necessario attivare la funzione di **rilevamento del suono**, che attiverà lo schermo e emetterà un allarme acustico se viene rilevato un suono forte.

Q5. Perché l'immagine è in bianco e nero?

* La modalità visione notturna si attiva se la camera opera in un ambiente buio (Luminosità ≤ 5 Lux).

Q6. Per quanto tempo il monitor rimane in standby con lo schermo acceso?

* Il monitor può durare circa 5 ore e il tempo di resistenza varia a seconda della luminosità.

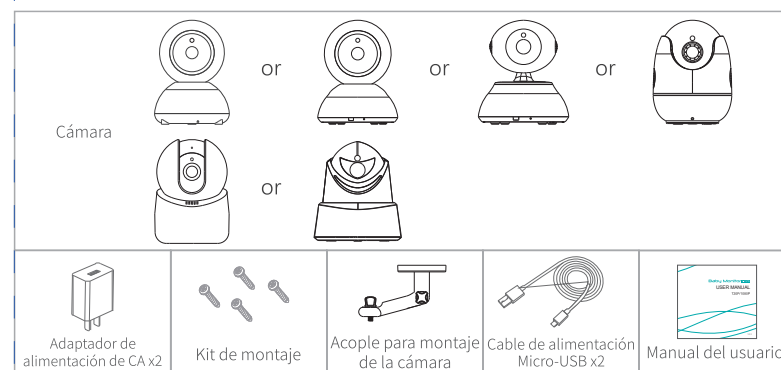
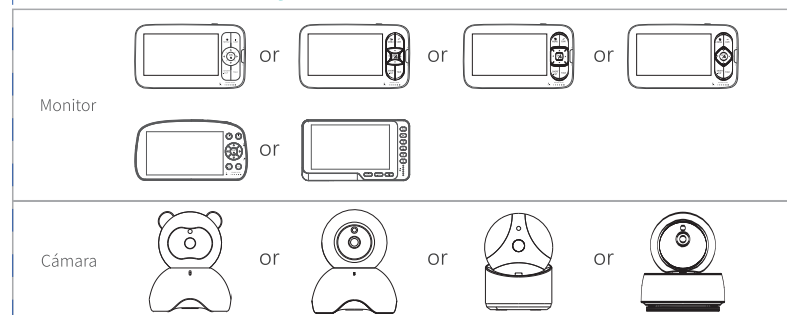
→ ESPAÑOL

ADVERTENCIA

El uso incorrecto de los productos puede conllevar riesgos para la seguridad. Por lo tanto, le recomendamos encarecidamente que lea las siguientes instrucciones antes de utilizar su producto.

1. Mantenga el (los) cable(s) fuera del alcance de los niños para evitar casos de estrangulamiento (3 pies/ 1 metro de distancia).
2. Para evitar un cortocircuito, coloque el producto(s) en un lugar seco.
3. Utilice ÚNICAMENTE los adaptadores de CA suministrados por nosotros. El uso de cables de carga y adaptadores de CA no autorizados puede provocar un sobrecalentamiento e incluso una explosión.
4. Desconecte el(los) adaptador(es) de CA si no lo utiliza(n).
5. Compruebe regularmente las actividades de su bebé, ya que este producto no está diseñado para la supervisión, sino para ayudar a su supervisión.

CONTENIDO DEL PAQUETE



CÁMARA

